

有泰駐藏日記

(清)

有泰撰
吳豐培整理

有泰駐藏日記序

一九三五年我在北平研究院史學研究會工作，擔任整理西藏史料，首先收集有關資料，曾編有《清代西藏史料第一集》及《清季籌藏奏摺》兩書，均由商務印書館出版。《史料》中有《藏印往來照會》一種，即有泰駐藏時命他的隨員江潮所編，對於清季西藏外交係屬要件，而有泰奏奉函牘，也均編入。《清季籌藏奏摺》其《駐藏日記》余抄錄於五十多年前，久未成書，今蒙西藏社會科學院藏學文獻編輯室據抄本縮印編入《西藏學漢文文獻彙刻》供研究藏事者使用，也足以了我宿願。

有泰於光緒二十八年十一月受命為駐藏大臣，二十九年歲末才到達拉薩，三十二年被參革職，三十三年三月自拉薩起行，駐藏共三年四個月，回京後便被發往張家口軍台効力，宣統二年七月病歿於成所，時年六十六歲。

有泰駐藏三年多，於藏政毫無建樹，對外正當英帝國主義瘋狂侵略藏境，要挾藏地派員談判，而有泰畏縮，竟不敢離開拉薩，前往交涉和阻止敵軍，英印軍隊長驅直入，強逼西藏地方政府訂立城下之盟，而有泰當此危急之際，一等莫展，任敵軍到處橫行槍殺平民，竟以牛羊犒勞敵軍，且妄稱無法指揮藏兵，英人則據此而稱我，不能對藏行使主權，強迫訂立喪權條約，有泰竟將簽署，經濟廷阻止，始未參與，然以後所訂《中英藏印條約》仍以

此為基調，是有泰喪權辱國之罪，難卸其責。同時，在敵軍壓境之時，他還與屬員在柳林拉妓，餉酒納寵，狂歡，弄乘敵軍入侵之機，巧列名目報銷巨款，他所用人員，受賄納媚，索累累者，比比皆是。查辦大臣張蔭棠參劾各款，均證據確鑿，而當時清政府腐敗昏庸，內外官吏互相勾結和包庇，僅將有泰發往張家口軍台効力了事，這樣充軍，不過是易地而居耳。

有泰為人，實不足道，但他多年的日記，尚有多方面的價值。一、他有恒心，北京圖書館藏有他的全部日記，自同治四年三月二十五日考取額外蒙古協修官起，至光緒二十一年五月初一日簡放江蘇常州府知府止，三十年的生活瑣事，均用蠅頭小楷記於曆書夾縫之中，文字簡略，每日僅記行止，自出任常州知府後，改用紅格稿本，記述較詳，以迄宣統二年七月病歿成所前數日止，歷年十六，很少遺漏，分訂四十餘冊，可稱大觀。今輯其自初受

藏臣始，迄拉張家口成所止，約占全部日記四分之三，強分為十六卷，是現今所知大臣駐藏唯一完整的日記。這幾年的記述，是關係有泰極為重要的一段。二、他自京城西南行，經過省分很多，按站行走，備述沿途風物以及古跡，往返均是如此，其他記行之作，無此詳備。三、藏中許多節慶祭祀及宗教儀式，均邀請他參與，有較詳記載。此諸用葛聯的《西藏遊記》所載，更為真切。例如光緒三十年九月初一日記述布達拉宮佛像，極為詳備，故又可作西

有泰駐藏日記

序

一

序

二

藏風俗請，四私人生活和親友函札，均有摘要，其中包括他本人和隨員納妾之事，種種荒淫無度，上行下效，確是一部自供狀。五他好買小古玩藥品，其隨員等常以玩物兜售，也記價錢如記購贖物價值，六他被張蔭棠參劾，因與後任駐藏大臣聯豫較為友好，同屬外務部大臣那桐的親戚（聯豫是那桐表舅），故從容離職，沿途供應，仍同駐藏大臣規格，按站緩行，官員仍是迎送，此時他便四處發函陳訴，乞寬宥，求情之信，雖不載日記之中，而底稿附夾書中，今均輯入，有秦晉庸而官場請托頗為精通，更足以說明官場關係貪官污吏，自能上下其手，毫無法制可言，七，最主要者

有秦駐藏日記

序

二

四五年之事成結，其無間藏政者，則不贅錄，其往來官員僅書官稱，或記別號，事隔百年，便難悉其人，今就所知，加注原名，以便閱讀，抄錄格式，悉仿葉昌霖《綠香廬日記抄》以清眉目，暮年得見此稿成書，何幸如之，吳望培謹識，一九八八年春。

有秦駐藏日記

序

四

有泰小傳

有泰字夢琴蒙古正黃旗人為大學士富俊之孫駐藏大臣
升泰之弟以同治四年三月考取額外蒙古協修官五年八月掣
簽戶部十二月文宗皇帝寶錄告成紀錄兩次六年二月寶錄館
保舉為戶部額外主事八年三月補缺九年三月以捐銅局獎陞
候補員外郎十一年十一月以其妻弟崇綺授戶部尚書迴避改分
工部尋復調回戶部光緒九年七月曾隨武英殿大學士額勒和
布赴陝西查辦事件充隨員十二年八月選補兵部武庫司員外
郎二十年以京察記名道用七月端王載漪委為火器營文案二十
一年五月簡放江蘇常州府知府二十四年十月載漪奏調回京

有泰駐藏日記

有泰小傳

派為虎神營右軍統領二十七年十二月撤虎神營補鴻臚寺少
卿二十八年十一月賞副都統銜派為駐藏大臣二十九年冬始
抵拉薩三十二年查辦大臣張蔭棠劾其貪婪昏贖貽誤事機詔
革職發往張家口軍台初力宣統二年七月病卒除日記外尚有
駐藏奏牘已編入清史稿藏事奏牘彙編中

有泰駐藏日記

目錄

序

小傳

卷一 光緒二十八年十一月至二十九年三月

卷二 四月至八月

卷三 九月至十月

卷四 十一月至十二月

卷五 三十年正月至四月

卷六 五月至八月

有泰駐藏日記

目錄

卷七 九月至十二月

卷八 三十一年正月至三月

卷九 四月至七月

卷十 八月至十二月

卷十一 三十二年正月至七月

卷十二 八月至十月

卷十三 十一月至三十三年四月

卷十四 五月至八月

卷十五 九月至十月

卷十六 三十四年正月至三月

有泰駐藏日記卷一

吳豐培 整理

光緒二十八年十一月初三日內閣奉上諭有泰著賞給副都統銜作為駐藏辦事大臣照例馳驛前往裕綱着俟有泰到任後再行來京欽此

初五日寅刻赴頤和園恭謝天恩仰蒙各見溫諭疊加并優承皇太后恩諭知汝甚苦汝即叩頭賞汝盤川逆賞銀三千兩即時

親赴李總管(送英)處支願并蒙恩諭毋庸具摺奏謝到外務部公所與周啟興儒臣痛談託蔡華甫(露)辦理一切應用開銷在外務部早辭旋至那蘇軒(和)金吾公所大談其銀款即派蘇軒

有泰駐藏日記 卷一

營兵同家人押車先回因又痛談三鐘始遊城到家掌燈

十四日往外務部携來西藏通商冊檔六函共三十本到銜芝園(禮)處回時到天錫行

廿二日在家看清檔其中可嘆可氣可恨事不一而足其負國恩之夫已氏(俄)俄指文海他其前任駐藏大臣時前四川總督鹿傳霖經收復於

因交前而會同成師將軍不若奏請文還藏管真不知其當如何嚴懲也

廿三日午後拜客至外務部將携來清檔面交庶務司存前莊子略給任庭(德)略談

廿六日聞蔡相(德)云那辦已簡放訥欽授三品銜

廿九日早聞軍機處內賞駐藏大臣有泰福字一張藍綉大荷

包一對小荷包二對銀錢兩箇銀銀四箇半分之半滿粉三斤半白蓮子三斤半百合粉一斤半南棗三斤半荔枝一斤半奶餅五斤掛麵十把以上食物裝皮包二箇敬謹叩頌謝恩摺已

永榮華甫代備即擬明日故謝致總署信擬初七日往拜英俄欽使并總統務司

三十日卯刻進內恭謝天恩

十二月初五日至鹿滋翁(德)處未過赴慶王(英)府適無事痛談

藏務於大局甚得妥領(滿)翁所等時疏稿二本由茂軒(魯)轉送

到閣訖

初七日午後至外務部會同英俄兩總譯(英)總全森統子良候選直

有泰駐藏日記 卷一

蘇州漢軍人俄總薩隆團統率需戶部中蒙古人)并派差官三點鐘

起先引至英國館晤署領差委納理座有俄處兩總譯又至俄國

館晤署欽差柏蘭梅座亦有兩總譯英國唱酒一大口俄國唱

酒一杯且備點心哈用數塊遂至總統務司赫德館內不用總

譯則有蓋碗茶公然中國景器回家上燈後聞赫德云赫政於

初三日接電已欽矣

初十日昨日覺感冒今日仍未大好接外部顧廉氏(摩)經任庭

(德)來信俄使回拜之李審信同適柏署使亦來函回復外務部

玉請代酌應否回復柏署使函

十三日西成訪松壽泉(德)尚書未遇到納子裏(德)駐藏軍機實

三品銜處看其光景未必能前往蓋喘症仍未愈也

十四日午後至外務部候三點鐘俄國使臣柏蘭孫回拜備茶並待之同繙譯二位

十八日午後到外務部三點半鐘會晤英署使亦備酒點並納理亦帶二繙譯我繙譯為金子良森因痛談適禁軒在署得晤存菊茲交給所鈔藏內公事回家已上燈矣

二十五日外務部結任庭周敬與來函送到分界圖一件立關圖一件均給張成珠可感也百刻赴崇相宅面見痛談藏事妙在皆未有真正辦法

二十八日早至喬茂處早飯擬約馬敬午入藏未審如何

有泰駐藏日記 卷一

光緒二十九年正月拾九日在家結任庭兄來函(英署使委納理)

英國兩譯員一名戈頌一名梅爾思署俄使柏蘭孫俄國兩繙譯員一名羅達臣一名貝勒成潤并商摺一本洪字密本二本

二十日在家試小川開來清單查駐藏大臣係屬差缺每月由任所應領口糧銀一百六十八兩每年加增銀五百兩其俸銀俸

束養廉係按副都統由京支領并無移任素據再出京時由該旗出具文領由部發給皮衣鞍馬銀兩六兩窮獨山人來函約往行道真武廟其官誌不能即時覆之并給崇華甫觀登去函托備摺

二十一日會崇華甫觀登據內外奏事等應一百廿八兩繙摺謝

銀兩兩蘇拉八兩晚間請訓安摺兩分皇太后滿漢合璧皇上單行滿文勝牌一分送閱

二十二日卯刻赴西苑請訓李恩召見請以實心辦事任勞任怨并承皇太后天恩賞給福壽字各一張勿庸具摺叩謝且諭以願汝福壽平安伏聞之下感激涕零不知當如何報稱也并諭時時春臨問其好實深惦念外人總謂偏待他不知我母子被難時竟安置某城外多虧其保護且辦事時不避勞怨如何說朝廷多待他好欽此

有泰駐藏日記 卷一

二十三日楊蘇拉來給伊四兩其應發各項銀廿兩錢一百廿二兩均交領至結任庭兄處將外務部鈔公積供事及馬差蘇拉人

等廿兩函交昭鹿滿翁尚書據云四川熟悉番務有孝廉方正知縣喬震生河南人

二月初一日起總稅務司赫德英國署欽使委納理繙譯戈頌梅爾思俄國署欽使柏蘭孫繙譯羅達臣貝勒成潤處辭行并各處辭行

初六日午初刻由家起程兵部車六輛馬八匹自坐大轎一乘駝駝兩乘小妻小女坐轎車三輛僕婦共男家人十名女家人五口送行者鍾又齋父子三人阿寶亭約姓都姓孫出阜城門穿城過拱極城走蘆溝橋河冰已開順流而下有菓子大小者至長新店茶尖內有文仲恭題壁乃二次太守河而也詩不全未

錄穿良鄉城過至西關宿。

初七日至寶店鎮火車站。昨日給良鄉縣差門費耗方有車馬。然包馬仍未有也。縣官范大令學晉過琉璃河見錢梁保子乃下車摩之。固於俗論也。過河後順牝牛河行水甚清。涿州北關宿州官為李君培之號心泉壬辰會榜。將欲交卸公然持披桌圍可嘆。

初八日至高碑店火車站無預備。曾過張桓侯故里。古井尚充整。祠宇已破爛不堪矣。穿定興縣北門出南門城內換夫馬。曰憶去歲西赴易州皆從此過。前為何事。今為何事。不禁慨然。渡易水有浮橋三鐵軌則高高在上不可仰攀矣。北河店公館宿。站屬

有春莊敬日記

卷一

五

定興縣今為黃泰生大號園墻(為子壽方伯公子)有豫備。

初九日。至固城鎮火車站自備。又卅里。或云廿里。安肅縣南關宿。此處竟有鼓手炮手茶爐等。外官派也。署縣令馮君麟。遊覽呈津河南人為呈巖汝驛弟兄所過。麒麟塚上面多坑。不可解。沿大路多水繞道而行。

初十日至保定府西關宿。或云五十里。又云六十里。早自備。晚縣內儀。周翰如方伯浩。楊蓮甫。廉訪士。驥。清河通李少卿。觀察樹棠。保定府朱經田太守家。寶清苑縣齊震岩。明府。權珠。守尉同樂。亭和中協張西園。士翰。參將。韓錫三。廷貴。均差拜。當即覆帖。回拜。詢問鐵寶臣侍郎。良已赴天津矣。惜未得晤。

十一日。由保定府至滿城縣界。陞陽驛換馬。又十五里至方順橋

公館宿。或云五十五里。又云六十里。憶戊辰正月先兄恭勤公(升春)赴山西汾州府任。曾於此處過。張總憲大隊。幸馬快折回。保定制軍為官文恭公。承其照拂多處。然事機亦甚危矣。此處屬滿城縣。縣令雷君天衢。號星湖。山西平遙人。辛卯舉人。

十二日。自方順橋至望都縣。由東關城外到西關火車站。此本宿站。昨日誤為火車站。聞前農明府駁業行二為山西榆次縣附貢生。特來枉顧。因略談至清風店。穿過離州十五里到帶子店。又名塔樓店。生意與前兩次過大差矣。又過清水河浮橋至定州。不穿城。西關宿。本州朱允卿乃恭行一錦州人。己未戊辰二科。

有春莊敬日記

卷一

六

午歲可觀。

十三日。自定州至明月店。穿過有中山明月四字。在店來路。寨門上。離新樂十數里。有黃石公修道處。碑在路旁。至縣城有義皇聖王碑。并有廟。木擬下與一。瞻未果。由縣城東門轉南門。公館宿。站公館。南即新樂河。縣令為劉星五(行二)。明府春奎。山東章邱人。己卯一榜。此君為易州通判。代理新任。明日接印。在南關壁位。

十四日。早過新樂河。道濕尚易行。連日浮沙中。寶羅行走。到新城舖(即伏城驛)火車站。又復沙土。或云四十里。官站云四十五里。正定府城內道南關宿。站大約四十里。亦不到四十五里。詢其觀音銅像。

據上人云殿頂已塌像已露天矣道西門有漢南粵王趙陀故
 里碑尖站前路前天津練軍王翼長義才由廣宗技隊赴天津
 令軍奉洋樂迎接到公館後正定府江蘭生太守(井路過)槐亭
 杭州人為相識江策生(原任懷慶府槐亭令兄清軍監補水利
 同知相孫生壽鎮黃旗滿州人為樸仁山壽令兄正定縣張訓
 卿祖詠浙江人實任祁州知州人精明均來顧痛談旋即差拜
 十五日(前卅里後卅里或云四十里自正定府出南關先有該門復出
 南門乃西層門也此古之常山有趙子龍故里過漳沱河浮橋
 尚在渡過往西暫入山坡路至趙陵舖尖站店家云鐵路由劉
 伶舖望南未入山也甚荒涼食物自備僅有素麵饅頭亦可喫
 有泰縣載日記 卷一 七

十七日(前五十里或云四十里後三十里又云六十里)自井陘縣統水
 (此處水碾磨甚多風景好)在山坡行至山西交界牌來路不遠
 有所(龍窩寺甚好對山亦有廟路旁有龜跌一車過每以油抹
 之保平安也路旁伴下包中林油林大陸山西路舊俗也嘗與夫為之
 鹿縣平定州各百里題碑出北天門甘洵驛換馬至槐樹舖尖站
 自備天甚冷又無吃食甚苦火後出西天門自桃園至宿站道
 皆石路難行柏井驛宿站同有雪山或出雲或舖靈頗為難得
 景緻也署平定州(本任崞縣)王子良(行二)刺史為幹浙江仁和
 縣人已丑一榜此宿站屬州管
 十八日自柏井驛過青玉峽翠蛟潭(潭有水紋冰)從前者親過此見刻小心
 有泰縣載日記 卷一 八
 映日有光寺(僧僅一小段年) (潭有水紋冰)從前者親過此見刻小心
 山水四字頗有道理蓋少識字者即知之後隨相國至此則見
 避險石房辦理正妥無如為結葛民方伯(誠)刻削散體字為文
 雖覺詳備不見人人皆識矣有卅里路難行廿里大半土道至
 平定州西關外公館宿站王子良刺史來見詢之與濮紫泉廉
 訪(子澄)舊文也
 十九日自平定州即沿土坡而行過南天門一路石道甚長均係
 下坡路四天門當以此路為最峻右有樹神土人保之雖屬不
 典然此樹甚奇樹根橫出一條又生一小樹是為槐樹中不多見
 也至星星灘沿山而行右邊石山一帶在土山上似砌牆大有

易州馬廟寨形，統灘有清濁水各一道。至澤石驛五十五里宿
站前住憲房，此處仍係憲房，女家人已坐三日，駕富兵，駕富者以
衫條二條，間以棉木，前後均如車輪，中以繩絡，衣箱平鋪三隻，再鋪被褥，人坐其上，以度靡
草之似小船之運，以兩螺殼之而行，較比賦輸官道也。

同跟橋李四半路與馬夫或
云地方相打當不問是非，今劉外委文通責李四二十馬棒以
戒，將來此處屬孟縣定州屬縣，今潘小洲明府松浙江烏程人。

二十日自澤石驛緣山坡而行，或高或低，或寬或窄，不一山坡下
有水，河內有冰雪，前過河皆化足微，此處天寒，或急或徐，或深
或淺，不一。至芹泉驛少平，或行土溝，或行平路，路過遺左免役

蹟，相傳某免役斃於此路，行人以其腐臭，因以石擲之，遂成石
有秦駐藏日記 卷一 九

堆高過大房，其子孫後大富，至今因其得風水，不敢移也。有路
一遺，兩邊皆深澗，記初至河東，以此路甚為危險，然今視之亦
不至如何可危也。至壽陽縣東關，似有五十餘里，公館宿站天

甚冷，故曰雪，亦此處比獲鹿高十數丈故也。縣令鳳洲明府祥
瑞行一廂白滿人，由兵部筆帖式選此，舊日同寅也。來晤大許
苦窮可笑。

二十一日因大雪，仍住壽陽縣，道路前均膠泥，見有驢駝之物，經公
館前過，皆滑倒成泥駝矣。早晚飯皆自備，三鐘後始晴，陰大雪

二十二日驛南道右有石刻立峰二字，乃胡縣令所書（名已泐）土人
云後有兩石，與此相伯仲，遂往觀之一大一小，刻雙士啟祥小

刻王家柱石俗筆也。自壽陽縣行土坡土溝中，方到下站，至大

樹埋穿過（憶昔赴河東宿此，夜內無食物，僅有熱水一壺，清平
鎮後一水迴環，過波數次，竟有一板橋，作九折之形，只得下與
步過，至榆次縣屬大安驛五十里宿站，天甚早，飯後步正聖母

宮，內有財神十圍羅王像，并有七十二司像，最奇者小龕中有孫
大聖一像，外有張香濤制軍（三洞）紀修獲鹿石道禁止沿途留

難商旅功德碑，以上公館北安定橋北公館南道右有韓文公
詩亭，并祠（昔日過此見亭甚小，今改建舊亭南特大）見石刻乃

重撫者原本余曾有之，今失去，非韓公筆也。詩題夕次壽陽驛
詩曰：風光欲動別長安，及到邊城特地寒，不見園花燕巷柳，西

有秦駐藏日記 卷一 十
前惟有月圓圓，亭匾乃王可莊太守仁堪書，復有陶文毅公謝
詩，徐花農閣學洪俞遠仙中丞庶三詩記，并俞照知定州海上

葛直利士達有聯云：虎窟片言俞九鼎，驛亭一夕竟千秋。不知
葛君為何人，聯可謂此驛仍屬壽陽。

二十三日早發大安驛，多在山溝內行，間有石路，只亞獲鹿山，亦
難行也。至什貼鎮，車站自備四十里，此處應換車軸，亦有不換

者，復行山溝，有山產石大似太湖，亦具瘦透皺之形，惜北人不
知採而玩賞，天地生物，并木薄於北厚於南也。一嘆。至王胡鎮

三十里公館宿站，昨晚宿大安驛，散步韓文公詩亭，原韻壽陽
地勢異，長安復着重裘，尚自寒，請罷驛詩，意悵悵，天邊獨有月

如關在什貼有大同鎮續備軍哨官把總楊光遠欲遣兵相送辭之此驛屬榆次縣署縣令劉雲山光煥(湖北江夏縣人)登前舉人本任臨汾縣)主人頗賢。

二十四日早發王胡鎮密然開關大似直隸未入山之前氣象路左見榆次縣城至徐溝縣穿城過過郭家園見渠水一道流甚旺有真武廟之意惟水稍黃詢之徐溝崔明府乃引汾河水灌田之需然水溝越多積大雨時行則漫溢田間多被淹沒所謂水利再未得水害則實受矣此種情形皆在榆次縣內徐溝縣水利無多也至徐溝縣西關外六十里宿站縣令崔介福明府來見(名授河南省城人)捐班行四人明白馱轎因轎夫亂出主意胡有泰駐藏日記 卷一 十一

走路令劉文通等責之路間過一黃狼牽夫大喊之往野田而去憶隨小山相起陝省查辦事件曾遇狼於此站前後大約積間多有執券或藏之。
二十五日因崔明府係代理(此君甚苦)夫馬頗為遲延九鐘發徐溝縣行十三里至高花村又七里窰城又十里羅圍鎮出鎮不遠有至徐溝縣州里界牌又五里左整村有祁縣馬號又五里賈令鎮從前極熱鬧今蕭條多多矣又五里秦村又入村行又十五里祁縣不穿城西關宿站共六十里城北當犯故里晉溫橋故里碑公館相近有漢司徒王允祠縣令張芸齋明府(良植江蘇六安縣人行一附貢生)未來見。

二十六日早發祁縣路多浮沙幸有雪尚易走惟沿途荒涼因遭旱連年故也至平遙城外過石橋一上嶺各花樣石柱進東門轉南公館宿站六十里城內泥濘滿街氣味大似京都人密所致究比別縣景象差強縣令朱子欽明府來見浙江錢唐人名善元行二人纏綿捕廳劉景范(號芝眉江蘇人)亦來。

二十七日早發平遙縣回雪不甚大不意半路天下與夫滑倒二次至四十里張蘭鎮原擬尖站只得改為宿站自備因山西有刀削麵家人皆未經食過要而食之皆樂不可支并賞給各車騎夫八百文由雪中過渾身全濕矣然此省連年荒旱得此祥雲可以救活萬萬生民行路者不敢怨也見有題壁詩同原于之有泰駐藏日記 卷一 十二

亂伊被時官駕部今改山西款為王屋山民不知何許人也西至聯軍震上都中原無計禦匈奴三軍烏合原兒戲一画鴻溝盡鬼區祁術未開能破敵庸臣只可報捐軀不堪回憶京師地南內凄涼草木枯中多憤懣之詞又有題壁者末二句寄語諸公持國柄目盲休謂閣人多亦好全詩不稱故未全錄。

二十八日昨日店房未免大污穢今晨冒雪而行沿途大雪加以大風去冬未曾有也過洪梳因驛窰未開漫過竟未得見至介休縣繞城外西關外公館宿行四十里或云四十五里昨日應三十五里北城外何其積土甚多有人家墓碑不甚舊竟土埋僅露一頂來路有武廟北大道深有大數縣城亦甚大統之頗

長有接門以為城外溝渠汾水引入城內不意行車路也縣令為強子英名鵬飛陝西人未來見

二十九日仍寓介休縣公館自備間係少爺管帳雖茶葉蠟燭皆不支應矣一嘆因未放晴道路太滑幸未雪明日可遊行矣

三十日早間強夫令忽來神氣大似旗務中馳騎校每語必傲為牽夫而來又誤於轎夫身上牽夫至走未肯也詢之乃忠烈公

克捷曾孫未免有玷家世矣俟九鐘餘方動身至華堂鎮入山至西都鎮尖站自備四十里過山崖見十一空大石橋架汾河

上沿汾河而西行過右羣山環繞麥田已綠加以綠田桃樹大有西南白楊珍五妙村景象可愛也又卅里(或云四十里)至靈

石縣東關宿站代理何小農(與何君雲翁本家)明府來見(名如

瀨安徵霍卸縣軍功由府經過班人頗清楚有才)

三月初一日因阻雨仍住靈石縣公館何小農明府欲備一切力阻之方罷厨役作家常飯費甚佳

初二日因阻雨仍住靈石縣公館問何小農明府在此官聲甚好驛馬亦膘肥真知愛民不易得也自備一切此處撤拉甚好

初三日晤何小農明府即請其回衙遂由縣行經韓侯廟道途泥濘難行耽轎幸派兵護送(護費之)至韓侯廟拜瞻內夏軍門統

秀碑匾最多(無款一聯氣蓋世力拔山見公束手歌大風思猛士為子傷懷曾與閻文介公先兄恭勤公談及皆以此聯為最

有秦駐藏日記 卷一

十三

有秦駐藏日記 卷一

十四

今晴之佳於戲臺前因告知老道仍以柳於屋內為是蓋庚子年丑曾在此設防也給老道香資詢問有七歲小僧尚在仁華鎮讀書此老道姓王暫在此照應下廟過郭家溝更為難行幸夫須倒拖至仁華鎮(四十里)公館宿站此處幸借何大令公館無預備轎夫車夫等均按前日費之惟李四并加班轎夫未賞因其路間不聽說也

初四日早發仁華鎮過道遠廟亦如韓侯廟半路下轎行三里道內土溝甚多亦頗難行將至霍州過大橋一詢之為流水乃霍

山出即危水進北門城內七十里宿站趙城縣今代理霍州鄭松軒明府來見(名濤湖南湘鄉縣人行三人有才)尚如恭勤公

初五日早發霍州出南門有土溝有山腰延而行之霍山為碎石子所成行路人每以徑寸草莖樹枝在山腰支謂之支山棍殊可笑人前關支山可保沿途平安今關用支山棍治腰痛更不

典矣至趙城縣五十里尖站(趙城縣北關外有趙簡子食邑簡相如故里兩碑)乃鄭松軒大令本任尖站穿北門出南門公館

後見有筆塘其中蛙聲閣閣已有蒼蠅過石坡至義士橋慈讓橋道旁已有杏花吐蕊至洪洞縣北關公館宿站署洪洞縣神

池縣任乾甫大令來見名秉銓直隸吳橋人癸巳舉人行六人

歷練)

七

初六日(昨於趙城縣北門有師曠故里碑今有甯武子一碑皆未見聽田德說)早發洪洞縣沿途水溝甚多蓋引汾水灌田繞道至汾河東岸行見大雁在沙灘上甚多頗饒佳趣過高河橋已塌去半邊兵行六十里至平陽府進北門店房作公館頗行穢宿站大有良鄉縣意知府崇雲生(名祥行)正紅滿旗人臨汾縣周景齊(名炳全)行九湖南長沙人)府縣俱未見南門外有漢鄉賢張郃故里

初七日早發平陽府過堯廟已見修整非復卅年前氣象仍沿汾河而行時時見之將到站有高土坡一道下為汾河所繞共行六十里至史村驛公館宿站公館乃紅牆黃頂棚詢之為庚子年曾有秦駐藏日記

卷一

十五

駕西巡曾作行宮散瞻之下黯然神傷曰憶都下之變是誰之咎歟此驛屬太平縣離縣有四十里之遙兼理縣令鳴鳳聲明府名振釵黃旗漢軍人為平大將軍之後藍翎同知銜本任襄陵縣係長少谷外婦女婿殿後因至驛後里許看汾河水不甚大傍河有三官廟一座不見齊整院內有大柏樹一株數百年以外物也樹旁枝左右皆出牆外石臺隨牆砌成上有小鐵牛一隻鐵牛望汾河上游鎮水意也呼來一僮問之史姓并云此處史姓甚多至今如此驛站之名所由來也史僅云原鐵牛有二隻已走去一隻恐神其說一笑殿內諸神皆尋常所供儘未有似龍首一似牛首一無身無膊獨有一脚忽來一張姓問之曾

充馬號吏伊祖之舊差并有毛姓係乃祖徒弟刻下為渠親眷詢此神乃夜遊神像甚奇因談及西巡舊事與渠曾說接彼時甘軍喜好沿途大有頌聲旗兵并云號褂之字皆不認識似漢兵則民間至今恨恨到處搶掠什物婦女竟有老婦伊等網載而行殊可深恨帶兵者能辭其罪否

初八日早發史村驛沿途多土溝有麥道尚易行羊道對面平甚難開祭掃者頗多大約皆在清明前鄉風也亦有小紙錢并供獻皆排四方盒或托四方盤惟放鞭爆乃直者所未有似太怪然皆戴官帽亦有穿紅青袍者行七十里至侯馬驛公館宿站公館亦備西巡紅牆黃頂棚如上站刻下棚已刷白灰水聞辦差

卷一

十六

家丁云曾將窓紙亦糊黃紙後乃連夜更白紙殊可笑此驛屬曲沃縣縣令係署任為陳卿彰明府(名雲)乙亥舉人福建閩侯人行一恭請郵鈔今日啟鑿肅寧鎮風晴初九日早發侯馬驛沿路過山嶺過鐵關關入高山站土溝土坡亦多澮水橋尚整齊未大損亦刻獅子石柱似蘆溝橋道旁有郭橫讀書處碑離廿里馮家莊茶棧極小舖發賣角兒洋煙每角十二支并有盆兒磁每盆四十餘文五十文蓋粗磁尚須再蒸方細詢之即來路川口村所產其地大路皆水兩旁平地出磁用網瓦盛之不可解行八十里聞喜縣東關破店內宿站大

談恒介眉將軍云庚子延忠恪公請孔聖聖降示外侮無憂內患可慮八字伊親見之伏聞凜然縣令崔子陶(人老成)明府來見名鑄署直隸慶雲人知府銜陝西多年行三

初十日早發開喜縣介眉將軍遣人送行亦遣人送之余走時將軍尚未動身由城外行崔子陶明府親送沿路尚易行至涑水鎮(有橋水不甚大)開踏橋者不過溝水而已矣站自備有宋司馬溫公故里碑又廿里上下有劉伶故里離夫站不遠至東南陶村即壬申至河東道路癸未則行王范此處正演戲其前後廟宇瑩地柏樹甚多所隆坡上小柏樹亦多僅有可作盆影者沿土山人家杏花感開間以青松綠柳不禁念念於易州矣

有秦駐藏日記 卷一

十七

行九十里涑水鎮四十里柏鄉鎮五十里大公館宿站此鎮歸(為解縣屬)安邑縣屬載取署縣令劉雪鷗明府(名彤光山東鉅野人辛卯乙未兩榜行七)縣離此卅里

十一日連日見麥苗在辰刻前每葉皆含露珠一箇甚齊真天恩雨露無私又見各村頭有立某先生教澤碑以為教官德政(陝西亦有教澤德教碑)昨夫站往讀之乃門弟子給業師所立甚有古風今晨發柏鄉鎮道西旁柏樹甚多似居人不甚愛惜者桑樹亦多(聞庚子西巡皇太后竟發八錢銀一斤民間大獲其利)蓋此地素專講收穰年多為貴服之可補氣延年桃花亦放蕊見墳墓及土堆上黃花甚多今與夫摘來乃迎春花據與夫

云野迎春不然也惟墳上長迎春亦別開生面行六十里上下在水頭村下與喝米湯甚佳共七十里琪橋鎮公館宿站公館內後而平有小廡係路南作正而院有一亭子可以眺遠頗有趣此驛屬臨晉縣縣令陸整之明府(名毅劍行六順天大興人花翎在任直隸州與陸中甫本家原浙江德天甚熱皮衣皆不能穿晚間在公館亭子上遠眺即帶小妻小女了鬢等在亭上

晚飯月色甚佳路途申不易得之事也未落日時忽見田間有童子三人皆像披書本自係下晚學者有一少年約七八歲忽向余一揖一敬首復一揖俟走至南土岡又向一揖三敬首復一揖即奔而去或疑仙耶鬼耶蓋公館無人常住有保未可定

有秦駐藏日記 卷一

十六

然亦聰穎可喜之小孩也
十二日早發琪橋驛沿途柿樹甚多標均矮不似珍五珍高大也路上各村鎮皆不喜鬧熱惟呂芝鎮似少強行大土溝一段即到寺坡底公館宿站共行七十里(或云八十里實不到與昨日相彷彿)此處係大公館尚有二公館已塌壞矣(癸未隨顧小珊相國(顧和)張幼雅到憲(係均)赴陝查辦事件記宿此二公館同人王仲仙觀營漢子泉廉訪鹿橋坐太守均欲到普救寺一看因約副憲蓋常時閒踏不拘拘也副憲必不肯去詢之云敝姓不妄也同人皆失聲大笑蓋曲中有張生鶯鶯西廂之說云後至陝省有曾經備此屋者尚恨恨於副憲蓋此馮展雲中丞被

議皆為之不平。亦文人之習也。庚子之變，關駐驛在城內，此處故未修。莊親王賜自畫，即在蒲州府城內。關帝廟，然民間至今惜之。毓中丞賢正法甘肅者，至今亦為人痛惜。竟有教花子買數文，紙往燒之。民心所向，可知彼時雖朝廷亦無如之何已。申刻後，帶僮僕到普救寺，遠眺黃河，尚可見煙霧騰騰，不見華岳，其廟破殘。此前來尤甚。十三層塔尚存，明時修，小兒每以磚石打之。下作煙聲。前託縣內所攝元時詩，住持寺文石尚存。因有內官印，與所藏元印可校。論其文，可噴飯惜。榻本於庚子失之所藏，印仍在。保子所抄張佳胤詩，復錄於此。勝地曾為瓦礫場。浮圖今放海珠，光望分條，華東南伏影，接星河上下長。莫向

有秦駐藏日記

卷一

十九

空門悲物理，從來吾世有。滄桑酣歌且，卧芙蓉。級明月相携，照十方。自隋唐來，有此廟。屢修屢圯，於此可見。下山坡後，見道旁石碑，有明名臣冢。冢楊襄毅公諱博，故里。晚得鯽魚，喫甚美。蒲州府楊太守（印樞）內閣出守貴州人。此屬永濟縣。縣令項子林名，則嶺行六。安省太平縣人。城離此五里，均未來拜。

十三日早發寺，坡底沿路有水。中生葦處，河溝內有洗衣者。似山中水也。至韓楊鎮，宋韓魏公明楊襄毅有墓道，兩旁桃梨花，感開。兼以蒼松新柳，苗田菜花田，粉紅黃綠白，無美不備。夫如白楊村春間景况，惜山僅一面，非如白楊四面皆山也。且無水與真武廟又差一籌。至匡河鎮，竟一胡姓藥舖，名與感誠。茶火本

有秦駐藏日記

卷一

二十

舖大肯沏茶，頗可感也。復行土溝，三兩處。至風陵渡，有錫洞。生觀察（獨）遣試用巡檢沈桂樾，號嘉蔭，廣西臨桂縣人。來迎北岸。祇有潼關一處，破公館，暫坐略設。蓋因五扭有人提潤生，今郎問。故定准否。曾有二月十六日故定之說。彼此皆未見。唯也。渡黃河，幸遇東風，頗穩。安船可使半蓬行六十里。進北關公館，宿站關外。小廟內有訓署潼關廳本任佛忤，歷唐潤吾。行三司馬。名沛霖。湖南東安縣人。行三人頗精明。到此卅年。潼關協中軍照都閻（名炎）號子容，正白漢人行一。馬副爺（名成）號文山，武功縣人。行一。把總。此君未見。巡檢風陵渡黃竹仙，湖北人名。均未接。到廟略設。至公館，回拜司馬都閻，并潤生觀。觀亦來拜。曹

各出子女相見。餘人差拜。協台忠子先壽正黃旗人。行二。常儀新軍千總。滕文軒名金榜，湖南人。此君來見。

十四日早發潼關，出西關，夜間極大風，早亦如之。因潤生觀。今日壽辰，只得趕紫前進。先見黃河，進入土溝，一斷。復見黃河，過鵬橋（孟楊震墓碑）有關西夫子碑。即見山水出灌橋。夏日甚難行。有房間隨山而築，內有竹林。其外邊水溝，桃柳大似真武廟村。惟水溝內小白花，乃關華所生。未曾見也。行卅五里，至華陰廟公館，宿站。此處屬華陰縣。署縣本任定邊縣劉友石大令（名林立）行二。順天大城縣人。癸巳甲午兩榜。午飯後，携眷屬至華陰廟一游。有老道（甘省人粗通）引着各處。正殿供西嶽華山神。

位牌嵌廟石坊有少皞之聲四字高道士云藏神即少皞帝讀
顏魯公有謁金天王祠在唐時即有此稱高道云不誣也鐵騎
陳希夷小卧像(與玉泉院相仿)詢之老道院內無夏樹石坊等
皆在癸未曾往遊(蓋黃被西北一處)刻兩石人在呂祖殿廊下
左右其形甚醜據云係靈姑其同秦漢柏樹甚多碑亦不少惟
一唐碑極大乃黃巢反時所毀底座尚在青牛樹相傳老子繫
青牛處係柏樹已枯因撫之並未糟朽有大皂角樹兩人合抱
者圍繞之幸不折也登樓後惜大風塵埋華峰不甚者真前有
石牌坊上有刻藏神夫人小像侍從甚多後有明太祖夢游華
山畫景并記院內有放生池係引城外水此時僅底水不明並
有秦駐蹕日記 卷一 三十一

包可代香焚味并不佳華山松子一匣延年益壽券一匣像炮
製過色黑據云性熱止可服二三錢然某未達酬銀亦四兩早
發華陰廟大風行不遠繼以大雨華嶽諸峰腰峰頭皆有白雲
環繞洵奇景也至郭汾陽故里則沿路田間均有石塊似破壞
大花園山下桃柳掩映於水渠田中一副絕妙村居園惟道
甚滑將至縣太平橋下新挑引水灌田可望興利除害蓋此地
及來路皆窪下也旁有陳希夷墜驢處碑且有坑未克可笑
行七十里至華州東關北門公館宿站曾記癸未來此大廳前
有橋有池今仍在署州官臨潼縣本任李雲生刺史接井來見
刺史名嘉績行三直隸通州人多年在四川公館有自撰聯對
有秦駐蹕日記 卷一 三十二

有紗帽圍領而石人曰公館後高道旋送到華松三小末(貯水
可活然離水不能再活曾經試之或云離水可再活非)岳廟圍
西嵌圓梵書唵字陳希夷福壽字陳祖福字俗謂白鶴卧藍田
壽字卷龍抱玉柱(是對聯各一份)酬其銀四兩復買其錢布政
仿阮文達四明本西嶽華山碑李衛公布衣時獻西岳書顏魯
公謁金天王神祠題名記李樞揚藏祠題名記其篆字頗似鄧
石如字甚長唐時亦有鄧派耶一笑以上各一分不過數百文
恭請郵鈔二月廿二日順補廟白旗蒙古副都統又三月廿七
日換戰涼帽

十六日因早微雨在華州公館自備早炊午刻兩位即發華州出
西關雲生直刺相送(關外有寇萊公故里)道竟可行至赤水舖
茶夫出舖西寨門有五虎祠詢之土人乃關張趙之祠似不甚
典然破爛全無神像忽見西寨門上鐫有周處故里四字據鄉
老云曾經斬蛟殺虎即在舖南山亦有徐三害之說其人最孝
與荆溪周孝侯無異守節時曾因查荒親往有新蛟橋在縣
內不知是一是二待考且有渡僧之事與蘇州渡僧橋事相為
附會而已加於孝侯之身太不經矣過東來土山山脚下上景

甚佳。桃花仍勝開下坡即見渭水。行沙灘上。即見渭南縣東關。行五十里。進東關公館。宿。錄用直隸州縣令張育生明府相接。並來見。名世英行一甘肅秦州人。而子鄉榜。庚辰庶常。為任士言。其昌門人。講根底學。聞任士言。戶部舊憲。已改。其世兄名成。允中。會在內閣。現丁外艱。在甘肅書院主講。王文佩亦所識。認亦在陝某書院主講。兩目已失明。大有路澗生先生光景。

十七日。連日見寄生甚多。俗呼為冬青。其葉似夾竹桃。結紅豆。並無根。如免絲子之附草。大半附於榆楊樹多。聞嶽廟高羽士云。此物頗奪木樹精氣。往往回生。此多枯死。今日始見桑榆上有之。試驗以口吹之。有灰昇中空。方是桑寄。早發渭南縣。出西關。

有秦縣藏日記

卷一

二十三

張育生明府相送。并贈大學章句。或問兩本一部。共四部。即其所刻。田植為馬所蹄。馬甚臃肥。足見喂養真足。且聞明府問案。必坐大堂。民頗頌德。循吏也。走山溝一斷。至零口鎮。黃雲欽明府備史站。零口即在零水之流。過新豐鎮。適集日。頗熱鬧。再過山村。有小清水一道。上坡人家。桃花盛開。在油菜田中。其形勢大似易州原泉。至臨潼縣進東關。出南關。驪山下。華清池公館宿。站。早晚各四十共八十里。閻家皆在北沐浴。記發未相國時。勤植副憲。憲至貴妃池。余則寬子泉。余在貴妃池浴。憶前事亦報。應也。一笑。黃雲欽明府來接。并晤談。余未亦曾於事中備差。明府名學宏。丙子壬午兩榜。湖北大冶縣人。世兄已中舉。現當

會試。華清池內生魚。據云不可吃。僅皮無肉。蓋生小蟲。無從得食。其中水草甚多。晚間蛙聲。聞閣閣想亦熱水中所習而不死。俗稱大眼賊。亦有新聞。創北房一所。并游廊亦多。添不似舊日規模矣。南山即驪山上。供聖母。有廟。山勢聳。越過山頭。即藍田縣界。其水源在山下。有大洞。內外而池。頗旺。懸崖者甚多。皆因病念所獻。有高姓者。榆次人家。稱小康。因養驢。數頭於八閏月前。即令人駝橋往西安。久未見其折回。與此次駝橋夫素識。遂附之而行。回家。春不識山。而話誤為其尋老子的。羣呼為大孝子。多感嘆之。在今日始知之。不覺為之絕倒。八閏月。又誤為八年。蓋驢子與老子。山西語不甚清也。

有秦縣藏日記

卷一

二十四

十八日。接恭格稟。名書。并奉之。伊額娘於申時病故。仍在臨潼縣公館住。自備。黃雲欽明府仍欲同旋。因發未曾同事也。因閻家自出京後。衣服無從浣垢。此處有洗衣者。研文一件。大小件相同。亦謀食之道也。看池中。船房。亦有一小泉。詢之。魏差。福姓。子此。子甚伶俐。據云。亦係熱水。其中魚至大有五斤者。亦有放生者。皆種荷花。亦結蓮蓬。究屬生水。不繫手宋熱也。西南隅有廟。堂三間。在大泉上。其中所供神像。俱係泉水。有靈應者。大半女像。不可解。亦有聖母。在內。統稱曰娘娘。區亦不少。神池門外。鐵殘石十數塊。內有元人正大三年重刊。下款為古齊僕散汝弼。良弼。不知何人。風流子一闋。甚佳。足徵元人尚詞曲。寶兒看出特錄。